

Dieses Blatt wird den Lesern von Dresden und Umgebung am Tage vorher bereits als

Abend-Ausgabe

zugestellt, während es die Post-Abonnenten am Morgen in einer Gesamtausgabe erhalten.

Bezugsgebühr:

Gewöhnlich für Dresden bei täglich zweimaliger Ablieferung durch unsere Posten abends und morgens, an Sonn- und Montagen nur einmal ab 9 Uhr so viel, durch ausständische Kommissionen ab 9 Uhr bis 8 Uhr 50 Pf. Bei einmaliger Ablieferung durch die Post 5 Pf. (ohne Belegschaft), im Ausland mit entsprechendem Aufschlag. Nachdruck aller Artikel u. Originalbeiträge nur mit beschränkter Quellenangabe (Dresd. Radr.) gestattet. Wiederholte Honoraraufrückschriften unberücksichtigt; unverlangte Manuskripte werden nicht aufbewahrt.

Telegramm-Adresse:
Nachrichten Dresden.

Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Verlag von Giepsch & Reichardt.

In Kötzschenbroda und Niederlößnitz werden die „Dresdner Nachrichten“ täglich 2 Mal

Nr. 237. Spiegel: Neueste Drahtberichte. Hofnachrichten. Zur Notstandssatzung. Alldeutscher Verband. Gerichtsverhandlungen. Russ.-Japan. Krieg. „Martha“. Richard Wagner-Festspiele.

Freitag, 26. August 1904.

Neueste Drahtmeldungen vom 25. August.

Zum Herero-Aufstand.

Berlin. General v. Trotha meldet: Heute ist mit Stoß vereinigt und steht unter dessen Befehl. Dieser mit Dompagie Welt und der 2. Batterie bildet die Militärsation Waterberg. Brodorff unter Niedler steht mit 50 Mann ehemaliger Besetzung von Otjops Raubans. Windler mit 50 Mann und einem Geschütz wird von Ojosondou nach Epukiro aufbrechen, sobald die Spine Deimings Otuandu erreicht hat. Heydebrecht mit der 5. Kompanie des Regiments Nr. 2 und neu aufgestellter Artillerie auf Epukiro vor, um sich den Herero vorzulegen. Stoß folgt, den heind östlich umfassend, Mühlenfels frontal und Deimling westlich umfassend.

Der russisch-japanische Krieg.

London. Den „Times“ wird aus Shanghai von gestern berichtet: Kontreadmiral v. Reichenstein erhielt vom Kaiser den Befehl, den Kreuzer „Ahdolf“ und den Torpedobootszerstörer „Großomoi“ abzurücken. Anfolgedessen holten die Schiffe abends 7 Uhr die Flotte ein. Damit wäre der Zwischenfall endgültig erledigt, vorausgesetzt natürlich, daß die Meldung der „Times“ zutrifft. (R. Red.)

Konstantinopel. Sieben russische Offiziere, darunter ein Oberst, wurden an der mandjurischen Grenze wegen Verrats erschossen. London. Der „Daily Mail“ zufolge herrscht in den Schiffsbauwerken der City Erregung wegen des Aufstiegs russischer Kreuzer in den südafrikanischen Gewässern. Viele englische Schiffe seien mit solchen Waren nach Japan und China unterwegs, die nach russischer Ansichtung kontrebandieren. Die Schiffseigentümer liegen die Empfänger zwar unterschreiben, daß diese Waren nur friedlichen Zwecken dienen sollen, doch wird dies nicht als ausreichender Schutz betrachtet.

London. Dem „Daily Telegraph“ wird aus Kapstadt von gestern gemeldet: Sämtliche Häfen der Kapkolonie wurde verboten, russischen Kriegsschiffen ohne vorherige Genehmigung der Regierung Zuholen zu liefern.

London. Die „Advertiser“ teilt mit, ihr Dampfer „Asia“, von Glasgow nach Salford unterwegs, sei in Port Said eingetroffen und berichtet, er sei 60 Meilen östlich von Kap Vincent vom Dampfer „Ural“ zwei Stunden angehalten und die Bepreise und Ladung seien durchsucht worden.

Schanghai. Es verlautet, daß infolge der vom Bairupu am 4. Tage verlängerten Frist für den Aufenthalt der im hierigen Hafen liegenden russischen Kriegsschiffe der japanische Gesandte in Peking seiner Regierung empfohlen habe, entsprechende Schritte zu tun.

Altengrabow. Der Kaiser, in der Uniform der Leibgardehusaren, stieg um 7 Uhr morgens zu Pferde und begrüßte die hier versammelten zehn Kavallerie-Regimenter, nämlich: das Regiment der Garde du Corps, das Garde-Kürassier-Regiment, das 1. und 2. Garde-Dragoner-Regiment, das 1. Garde-Ulanen-Regiment, das Ulanen-Regiment „Hanns von Treitschke“, das 2. böhmisches Dragoner-Regiment, das 10. und 12. Ulanen-Regiment und die sächsischen Karabiniers, im ganzen 48 Eskadrons. Die Regimenter führten zunächst, in zwei Teile geteilt, Angriffe gegen einander aus. Sodann übernahm der Kaiser das Kommando über die ganze Kavallerie-Division und kommandierte einen zweimaligen Angriff gegen einen markierten Feind, den der Generaladjutant Generalleutnant von Scholl befehligte. Hierbei wurde die Kavallerie-Division von den reitenden Abteilungen des 1. und 2. Garde-Feldartillerie-Regiments und den Gardemobilisierungsbataillonen begleitet. Der Kaiser nahm nach beendetener Übung den Vorbeimarsch des Regiments ab und nahm abschließend am Frühstück im Offizierskino teil.

Königsberg i. Pr. Der Kaiser hat für die am 20. März d. J. durch einen schwer geschädigten Einwohner des Dorfes Rosenthal im Kreis Angerburg ein Gnadengebot von 10.000 Mark aus seinem Dispositionskonto mit der Maßgabe bewilligt, daß die Verteilung der Unterstützungen an die wirtschaftlich Schwächeren unter den Geschädigten durch den Regierungspräsidenten in Gumbinnen zu erfolgen hat.

Stuttgart. Die Oberamtsstadt Leonberg (Württemberg) steht seit gestern Nacht in Flammen. Die Hölle ist bereits niedergebrannt.

Kunst und Wissenschaft.

** Mitteilung aus dem Bureau der Königlichen Hoftheater. Im Opernhaus wird Sonntag, den 28. August, die dreitägige somatische Über „Das Glöckchen des Eremiten“ von Aimé Maillard in folgender Beleuchtung gegeben: Rose Grisette: Frau Wedekind: George: Fr. Schaefer (zum erstenmal); Lampe: Herr Lisch (zum erstenmal); Sibouin: Herr Würthel; Thibaut: Herr Eit: Ein Prediger: Herr Bachtler.

** Königl. Oper. „Martha“. Herr von Humalda wies auch in seiner zweiten Gastsrolle den Besitz eines bemerkenswerten stimmlichen Fonds nach, bestätigte aber auch in verstärktem Maße die Unzulänglichkeit seiner künstlerischen Qualitäten. Abgesehen von keiner Darstellung des Ponon, die kaum über die einfachen Geh- und Stehernüchtern der dramatischen Gestaltung hinauskommt, gab er musikalisch gern verachtetes Bild des jugendlichen Naturbüchsen, indem er ihm bedenklich in frontale Sentimentalität aufstieß und mit Alzeten ausstattete, die meist als verkehrt erscheinen müssten. Es liegt in der Natur der Sache und in der nur musikalisch meisterhaft gesuchten Partie, die dem Sänger nichts ausnutzt, was über die dem bel canto gestellten Grenzen hinausgeht, daß der Gesang dem Ponon leicht und loser von der Lippe fließt, daß alles in Atem und Liebesschwüigkeit erklängt, in rein lyrischer Poësie, ohne gewaltsam herbeigezogene heroische Härkungen und Schottierungen. So aufgefahrt, singt sich die Rolle sowohl von selbst. Leider bekleidete sich Herr v. Humalda gestern fast des Gegenteils. Er beharrte meist bei einer starren, diktatorischen Tongebung, der möglicherweise infolge von Indisposition, ein beiferter Beifall anholtete, er gefiel sich, die Stimme auf einzelnen Tönen bis zur Erstickung auszuladen, ohne Rücksicht auf künstlerische Phrasierung und lebt in Momenten, wo er stimmlich durchaus beachtenswert wirkte, wie in der Scene und Arie des dritten Aktes, verfiel er gelanglich derart ins Elementare, daß er vorläufig für eine hervorragende Verwendung an einer großen Bühne wohl in Betracht gezogen werden kann. Schade, daß so viel Raum in der Sache ist, wenngleich künstlerische Ausbildung geblieben ist, wie hier. Den Trägerinnen der übrigen Hauptrollen. Frau Abendroth (Martha), Fr. v. Chavanne

(Nanch), die sich wieder vorzüglich bewährten, sowie Herrn Neubuschka (Plumet) war es mitunter nicht leicht gemacht, den Gast im Ensemble elegant über Wasser zu halten. H. St.

Richard Wagner-Festspiele.

II.

München, den 22. August.

Am vier aufeinanderfolgenden Abenden wurde nunmehr der als Wort- und Tonbildung gleich riesenhohe „Ring des Nibelungen“ vor vollbesetztem, aber nicht ausverkauftem Hause zur Aufführung gebracht. „Mit diesem Werk“, erklärte Wagner, „wende ich mich vom modernen Operntheater vollständig ab.“ Seine Absicht ließ er auch äußerlich am Ziel erkennen. Während die „Meistersinger“ noch als „Oper“ das Licht der Welt erblickten, „Tristan“ als „Handlung“ erschien, hand er für den „Ring“ den neuen Begriffnamen „Ringfestspiel“, denn er fügt die Rubrik „Drama“ und „Oper“ paßt die in allem das Wesen des von Wagner gewollten Dramas der Zukunft erfüllende Nibelungentrilogie eben nicht mehr hinzu. Er worte die Uraufführung, damit sie dem Sinne der neuen Bezeichnung entspräche, deshalb auch für sein Festspielhaus auf, und würde das Werk hätte ihn nicht die Not dazu gezwungen, anderen Bühnen nicht freigegeben haben. Die ungern erzielte Auslieferung an die Theater, die „in ihrer Organisation verderblich und demoralisierend in deren Folgen“, zeigte aber doch zwei wertvolle Ergebnisse. zunächst wurde die funktionsbediente Welt viel früher mit des großen Meisters umfangreichstem Lebenswerk vertraut, als es bei einer Beschränkung des Aufführungsbereichs auf Bayreuth der Fall gewesen wäre, und außerdem sparten die dem eigentümlichen Stil allmählich mehr und mehr gerecht werden und gelungenen Aufführungen des „Ringes“ die Bühnen unter sich zu immer weiterer Verbesserung in dessen Darbietung an. Heute steht der „Ring“ hinter den populärsten Werken Wagners kaum noch an Zugkraft zurück, und wenn sich das Verständnis und damit die große Beliebtheit im allgemeinen mehr auf das Einzelne erstreckt, so wird im Laufe der Zeit auch der Blick fürs Ganze immer mehr geweckt und geschärft werden. Das größere Publikum hat schon heute das musikalisch Unerhörliche des „Ringes“ erfaßt und singt auch

Anzeigen-Carit.

Zunahme von Infusionsgängen bis nachmittags 3 Uhr. Sonn- und Feiertags vor 12 Uhr bis 18 Uhr. Die Kapelle Grüne Reihe 25 bis 30 Pf., die 2. Kapelle 10 Pf. Bindungen auf die Werktägliche Seite 25 Pf., die 2. Kapelle Seite 20 Pf. Die Nummern und Seiten 10 Pf. Die Heftzettel 10 Pf. Gramm 30 Pf., auf Briefmarken 40 Pf. Abzüge, Zettel auf Zeichnungen und als Eingangs 50 Pf. Ausgabe 10 Pf. Briefmarken 10 Pf. Belegblätter müssen mit 10 Pf. bedeckt.

Fernpredigtisch:
Amt I Nr. II und Nr. 2096.

morgens und abends durch Hugo Mühlner, Kötzschenbroda, Meissner Straße 51, zugestellt.

München. Wie die „M. N. N.“ aus Bad Soden melden, ist der Vater des Mörders des Ministers v. Plehwe, der Holzhändler Salomon aus Sorau, hier gestorben. Das russische Generalconsulat in Frankfurt a. M. hat den Aufschub der Beerdigung veranlaßt.

Baris. Wie der „Matin“ aus Marseille gemeldet wird, sollen die Industriemaschinen und andere größere Fabriken geschlossen haben, wegen den der Industrie durch den Ausstand erwachsenden Schwierkeiten ihre Arbeiter zu entlassen und die Werkstätten vom Montag ab zu schließen.

Marceille. Heute früh ist auf den Hauses die Arbeit vollständig eingestellt worden.

London. Wie die hiesigen Blätter aus New York von gestern melden, haben sämtliche Baugewerksvereine beschlossen, den Ausstand der Bauhandwerker beizutreten. 30.000 Arbeiter sind bereits ausständig. Weitere 24.000 bereiten sich dazu. Infolge des Ausstandes ruhen die Bauten von 6 Schulgebäuden, wodurch ungefähr 100.000 Kinder am Schulbetrieb verhindert werden. — Den „Times“ gibt aus New York die Meldung zu, daß gestern die Arbeiter zweier großer Stahlgeschäfte in Pennsylvania in den Ausstand getreten seien. Man befürchtet, daß sich der Ausstand auch auf die anderen Stahlwerke ausdehnen werde.

Konstantinopel. Die Pforte ersuchte durch Noten die diplomatischen Missionen derjenigen Staaten, deren Handelsverträge mit der Pforte abgelaufen sind, um Wiederaufnahme der Verhandlungen wegen Erneuerung der Verträge. In diesen Noten wird ausgesetzt, daß nicht viele fristige Punkte zurückgeblieben sind und daher eine baldige Einigung und der Abschluß der Verhandlungen zu gewährleisten sei.

Baku. Wie hierdor gemeldet wird, nimmt die Cholera in Reicht zu. Aus Eritrea werden Totestände berichtet. In Meru sind am 23. d. M. 51 Personen erkrankt und 13 gestorben.

St. Louis. Am Kaiser Wilhelm ist heute folgendes Telegramm abgegangen: „Um Mitternacht entbrannte die im Deutschen Hause versammelten, vom Reichskommissar berührten Delegaten deutscher Veteranen- und Kriegerverbände von Nordamerika begeisterte Huldigung.“ — Ein ähnliches Telegramm wurde an den Präsidenten Roosevelt abgesandt. — Der Reichskommissar Lewald brachte sodann ein Hoch auf Kaiser Wilhelm und Roosevelt aus.

— Eine gerichtliche Voruntersuchung gegen den ehemaligen Direktor der Hüttengesellschaft für photograephische Apparate, Karl Richard Hüttig, in nunmehr endlich abgeschlossen, und am 10. Oktober wird vornehmlich die Sache vor der 3. Strafkammer des hiesigen Landgerichts zur Verhandlung kommen. Den Vorfall wird Herr Landgerichtsdirektor Abe führen. Nebrigens hat die Untersuchung ergeben, daß die Hüttig zur Last gelegten Unregelmäßigkeiten augencheinlich weit bedeutender sind, als man ursprünglich vermutet hatte. Nicht allein, daß Hüttig erhebliche Mittel der Gesellschaft ohne Vorwissen des Aufsichtsrates zur persönlichen Beteiligung an zwei anderen größeren Dresden industriellen Unternehmungen verwandt haben soll, er soll sich noch weiterer enormer Unterhälften geschäftigt haben, die sich auf insgesamt 320.000 Pf. belaufen. Aus den Büchern, die sonst durchausorrect führt waren, konnten diese Unregelmäßigkeiten nicht einmal festgestellt werden. Auch die „Rebeneiche“ Hüttig wäre höchst wahrscheinlich garnicht oder doch wenigstens nicht so bald ans Tageslicht gekommen, wenn nicht der Inhaber des Bankhauses Dr. Adolf Koch, Geh. Kommerzienrat Hahn, hätte laudieren müssen. Direktor Hüttig bezog ein Gehalt von 10.000 Pf. jährlich, sowie eine Familie von 10 Prozent, hatte es also nicht im geringsten nötig, irgendwelche Nebengehälte zu betreiben.

— Einem für das deutsche nationale Empfinden sehr interessanten Abend konnte vorgelesen der Alldeutsche Verband seinen Mitgliedern bieten und zwar durch die Liebenswürdigkeit eines augenblicklich in Dresden weilenden Siebenbürgen Deutschen, des Führers der dortigen Sachsen in România um die Erhaltung ihres deutschen Volksstamms. Dem Professor Lexen aus Kronstadt. Herr Professor Lexen war der Einladung des Herrn Dr. Hoff, des Vorsitzenden der hiesigen Delegationsgruppe, ohne Zögern gefolgt, obwohl er schon durch die Tatsache, im Alldeutschen Verband gebrochen zu haben, seitens seiner magyarischen Überbehörden Unannehmlichkeiten zu beurteilen hatte. Nach einigen einleitenden Begrüßungsworten des Herrn Dr. Hoff gab Professor Lexen zunächst einen kurzen geschichtlichen Überblick. Die Deutschen in Siebenbürgen seien zuerst als Söhne der Römer (ad retinendam coronam) von den ungarnischen Fürsten ins Land gerufen und mit Privilegien aller Art ausgestattet worden. Der deutsche Mittelorden war es vor allen Dingen, der das Land besiedelte und gegen Einfälle untreuer Feinde der Stephanskron zu erhalten wußte. 800 Jahre ist dies bei und in dieser Zeit hätten sich die Siebenbürgen Sachsen stets als treue Untertanen der angestammten ungarischen Fürsten gezeigt. Nichts als gute treue Untertanen wollen sie auch sein, aber wenn ihnen auch im Laufe der Zeit manches Privilegium genommen werden soll, eine diktatorische, wollten und würden sie sich nicht nehmen lassen, das sei ihr deutsches Volkstum und ihre deutsche Kultur. Denn schon in einem alten deutschen Gesetz des Landes heißt es, daß der verlängert sei, der das alte und natürliche Band zwischen dem Siebenbürgischen und dem deutschen Volkstum für nichts achte oder es verleihe möge. Nachdem Kossuths Auftreten schon den ersten Aufschwung gegeben, begann seit 1867 die eigentliche Intemationalisierung Siebenbürgens. Und dabei sind von den 17 Millionen Bewohnern des weiten Ungarlandes nur 7 Millionen Magyaren! Durch das so genannte „Mittelstuhlfest“ von 1883 wurden zunächst die höheren Schulen und ihre Lehrer unter die magyarische Kontrolle gebracht, während man neuerdings auch die Volkschulen darunter zu bringen versucht. Jeder Kandidat der höheren und des Volkschullehramtes muß seine Examina jetzt vor einer magyarischen Prüfungskommission ablegen und auch vorher schon die letzten Jahre auf einer der Landesuniversitäten studieren. Es folgte die Magyarisierung der Namen, besonders der Südbürgen. Da schwere Zeiten fanden die Siebenbürgen Sachsen durchzumachen, aber diese schweren Zeiten fanden das Volk auch geübt und einsig wie einen Mann. Der beste Beweis hierfür sei, daß dies kleine Volk von etwa 250.000 Seele auf 250 Dörfern verteilt — alle Orte für Schule und Kirche ganz allein trage. Und was für Orte seien diese! Da habe jedes, auch das kleinste Dorfchen, seinen Pastor, seinen Lehrer und seine Schule. In den 10 Städten seien überall höhere Lehranstalten, nämlich zusammen 5 Gymnasien, 2 Unterrealschulen, 1 Oberrealschule, 1 Lehrer- und 1 Lehrerinnenseminar. Als Selbstverständlichkeit gehe es, daß jeder, der sich dem Studium

an, die in ihm enthaltene tiefe Poësie zu empfinden. Der allgemein menschlich-simbolische und physische Gehalt dieser, nach vielen vorhergegangenen mehr oder weniger im Rahmenkreis des Epos verbliebenen dramatischen Verluste anderer, ersten wirklich dramatischen Gestaltung des Epos ist jedoch bisher nur von einer kleineren Zahl Eingeweihter erfaßt. Hier ist von den Ereignen Wagnerischer Werke noch manche Aufgabe zu lösen. Trotzdem schon ungemeine Mengen Drudenrösche für „Explanierungen“, „Führer“, „Wagneriana“ usw. verbraucht worden sind, steht man doch noch immer auf die falsche Ansicht, der „Ring“ sei nur eine Bearbeitung der verschiedenen Nibelungenlegenden. Es war aber doch viel mehr, was Wagner schuf! Das aus dem Laufe der Zeit entstandenen zahllosen Gedichten des Nibelungenliedes sich ergebende „Werfel“, wie Wolzogen in einer dem „Ring“ gewidmeten Betrachtung sagt, ordnete Wagner zu seinem höheren Zweck und führte es auf die einzischen Grundzüge zurück für die Darstellung der einzischen Idee des germanischen Mythisches in möglichst reiner, ursprünglicher, tragisch-dramatischer Form“.

Wie man herauszulegen an den vornehmesten Bühnen den „Ring“ nicht mehr wie noch vor wenigen Jahren stückweise aufzuführen, ist ein erheblicher Fortschritt. Es müßte aber und wird hoffentlich in absehbarer Zeit überall das höhere Ziel der Aufführung ohne Unterbrechung durch Repetitorleitungen erreicht werden, wie hier und in Bayreuth. Im „Ring“ liegt der Schwerpunkt der Charakteristik mehr wie in einer anderen Schöpfung Wagners im Orchester. Geht von diesem der alles belebende und erwärmende Pulsdruck aus, so ist für eine sinnvolle Aufführung immerhin eine Garantie schon gegeben. Sicht nun vor ein Motti am Dirigentenpult, einer der Wenigen noch, die von der Pfeife auf und unter Wagner selbst in Bayreuth der guten

der Philologie und Theologie — und jeder Philologe müsse einem alten Geiste nach auch Theologe studiert haben — würden sollte, mindestens drei Jahre seines Studiums auf einer deutschen Universität zugehen müsse. Dann studieren sie noch eine Zeit lang an der mathematischen Hochschule, um schließlich vor einem staatlichen Prüfungsausschusse ihre Examina abzulegen. Diese Verknüpfung des Lehramts mit dem geistlichen Amt sei von größter Wichtigkeit für das Sachsenvoll, und ihr habe es keine Stellung zu verbanen. Schwer Lasten seien es, die dem kleinen Volkchen die notwendige Erhaltung deutscher Schule und Kirche aufzulegen, doch wenn sie darin erledigen wollten, so würde die Schule sofort magischer werden! Damit die schwere Lastung dem Volke leichter werde, seien den Städten Kreditinstitute bzw. Sparassen erichtet. Jedes Dorfchen habe seinen Reitstellen- oder kleinen Postschuhverein. So habe die Sparasse von Kronstadt fürstlich allein 30 000 Kronen für kulturelle Zwecke bereit! Aber auch kostet man in jeder Weise bemüht, das Volk auf der Höhe seiner finanziellen Leistungsfähigkeit zu erhalten. So seien Fruchtgenossenschaften, Altmühlereien und dergleichen zur lukrativen Bewertung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse des Landes gegründet worden und die siebenbürgische Butter gebe beispielweise bis nach Berlin und weiterhin. Seltener sterbe ein irgendwie wohlbabender Sohn, der nicht einen nennenswerten Teil seines Vermögens für Kirchen- und Schulzwecke hinterlässt. Leider kommt dieser Fall zu selten vor, weil eben zu viel Geld gebraucht werde. Das Deutschland werde endlich in Vereinen aller Art auf das Beste gepflegt, so daß man beruhigt sagen könne: Der Deutsche da unten würde nicht sterben! Zum Beispiel, wie zäh der Siebenbürgische Deutsche an der überkommenen Sitte und Art festhält, gab Herr Professor Leyer noch einige Proben der Siebenbürgischen Dialektistik, die noch fast genau denselben Sprachgang aufwiesen, wie wir vor 800 Jahren, als die ersten fränkischen Ansiedler vom Rhein und von der Mosel ins Land kamen, und trug weiter einige hochdeutsche Gedichte siebenbürgischer Verfasser an, die in der Sprache die innige Liebe zu Vaterland und Volk zum Ausdruck brachten. — Der lebhafte Besoll, der dem überaus leidenden Vorfrage des Redners folgte, bewies zur Genüge, mit welchem großen Interesse die Anwesenden jeweils den Ausführungen über die nationalen Leistungen der Siebenbürgen Deutschen gefolgt waren, und diesem Empfinden gab auch Herr Dr. Hoff in seinem Schlussschluß Ausdruck. Er meinte, daß der „Altdutsche Verband“ diesen ihm übrigens schon bekannten Beispiele der deutschen Blüte im Ungarnlande im kleinen dadurch nachzuweisen verucht habe, daß der „Altdutsche Verband“ begründet worden sei. Es gebe der Hoffnung Ausdruck, daß die Worte des Herrn Professors Leyer nicht vergebens gesprochen seien, und daß endlich im deutschen Volle immer mehr der nationale Gedanke Platz preisen möge. Den Deutschen scheine es aber ein recht schlecht geben zu müssen, ehe er sich auf seine heilige Aufgabe, nämlich ein deutsches Volkstum zu schaffen und hochzuhalten, beschne. Mit einem dreieckigen Heil auf deutsche Art und Sitte schloß Dr. Hoff die Verhandlung.

* Vom kommenden Winterfahrtplane ab wird der norm. 6 Uhr 12 Min. vom biesigen Hauptbahnhof nach Chemnitz-Reichenbach i. B. verkehrende Personenzug in zwei unmittelbar Anschluß nach Werda erhalten, und in ungefährer Richtung wird an dem auf biesigen Hauptbahnhof nachm. 150 Uhr eintreffenden Schnellzug ein benöthiger Anschluß von Werda her eingerichtet werden. Dieser letztere, nach 1 Uhr 45 Min. von Werda abschaffend und 2 Uhr 1 Min. in Zwickau ankommande neue Personenzug dient vornehmlich der Verbindung von Leipzig nach Zwickau und weiter nach Hallein, denn es erhält durch ihn der nachm. 12 Uhr 35 Min. von Leipzig Panzer Bahnhof abgehende Schnellzug unmittelbar Anschluß nach Zwickau und dortselbst weiter nach Hallein.

* Auf der Fahrt von Bittau nach dem Truppenübungsplatz Zeithain passiert heute nach 10 Uhr vormittags und nach 12 Uhr mittags mit zwei Sonderzügen das Infanterieregiment Nr. 102 Dresden.

* Für das große Blumentest auf der Brühlschen Terrasse (3. September) hat der Verlauf der Einfallsstätten am Montag begonnen und geht angedeutet flott von statten, so daß besonders die referierten Tafelplätze à 10 Ml. sehr bald vergriffen sein dürften. Reizungsstätten für Tafelplätze liegen aus: Dresdner Bank; König-Johann-Straße; Deutsche Bank; Wallenhausenstraße; Bankhaus Bembel; Wallenhausenstraße; Bureau des Vereins zur Förderung Dresdens und des Fremdenverkehrs, im Hauptbahnhof. Die Tafelstellen können dortselbst gleich in Empfang genommen werden. Dagegen sind Einfallsstätten à 6 Ml. ebenfalls bereits jetzt an folgenden Stellen zu haben: Dresdner Bank; König-Johann-Straße; Depositenkasse der Dresdner Bank im „Europäischen Hof“; Deutsche Bank; Wallenhausenstraße; Gebrüder Ambrosi; Bankhaus; Hofmusikalienhandlung Bräuer; Hauptstraße; Invalidenbank; Seestraße 5. 1.; Bureau des Vereins zur Förderung Dresdens und des Fremdenverkehrs, Hauptbahnhof; Paracelsusstraße; Arndt-Hilker; Kaiserpalast; Zigarengeschäft Reitz; Ecke Altmarkt und König-Johann-Straße; Kaufmann G. Scholz; Panzerstraße 40.

* Heute Morgen fand vor dem Amtsgericht auf der Lothringer Straße die Brungsbeschleierung des Voigtschen Restaurantsgrundstücks „Victoria-Höhe“ statt; es ist geräusch auf 128 000 Ml. geschätz. Es wurden nur zwei Gebote in Höhe von 4000 und 15 000 Ml. abgegeben, doch muß der Erste die 60 000 Ml. Hypotheken mit übernehmen. Herr Krenter Johannes Emil Trode in Bautzen erstand das Restaurant für 15 000 Ml. Es sind eine große Anzahl Forderungen angemeldet, insbesondere Siedlungshilfen.

* Der Dampfturbine, welche in jüngster Zeit das Interesse der technischen Welt in hohem Maße wachgerufen hat, gelingt es auch in Sachen Eingang zu finden. So teilt uns das Ingenieur-Bureau, welches die Fabrik für elektrische Maschinen und Dampfturbinen, die Brown, Boveri u. Cie. Aktiengesellschaft Mannheim-Kötterthal, in Dresden, Seestraße 8, unterhält, mit, daß die neue 2300psf. Kraftzentrale der Leipziger

Sache dienen haben, dann darf man Großes erwarten. Der erwartete Zeit gelang denn auch aus einem Guß und verließ der Vorstellung eine ungemein plakative und im Ausdruck vollendete Grundlage. In unzähligen Einzelheiten, in denen jedoch der große Zug niemals unterging, wurde einem immer wieder von neuem zum Bewußtsein gebracht, daß der Geist, der die Ausführung befehlt, von einer Persönlichkeit ausgeht, die Wagners Werke ganz in sich aufgenommen hat und daher deren Gehalt erhabend darlegen kann. Wenn sich mancher an die sehr langsame Tempo im zweiten Aufzuge der „Walküre“, vor allem bei der Todesverklärung oder an die erobten Dehnungen in den Zwischenpielen während der Verwandlungen in der „Götterdämmerung“, nicht gleich gewöhnt, so mußte die durch Wut und Breite erhöhte Wirkung des die Rückfahrt Siegfrieds zu Brunnhilde widerlegend Orchesterisches und u. a. die Einigung zum dritten Aufzuge des „Siegfried“, um so sicher feststellen. Von dem vielen Herrlichen, das Moß gab, alles anzuhören, würde zu weit führen. Erwähnt sei nur noch das überaus poetisch gelungene Waldweben und der zu grandios passender Wirkung geprägte Trauermarsch.

Die Hauptrollen, an der Spitze der tragische Held Wolfram, Feinhals, lagen in durchweg guten Händen. Die Stimmbreit, mit der Feinhals Walhall begrüßte, blieb ihm treu bis zu seinem Rückzug vor der höheren Wacht Siegfrieds. Hier und da etwas mehr Wut in der Entfaltung seiner Mittel hätten die Würde des Götterkönigs nicht beeinträchtigt, die er im übrigen gerade als „Wanderer“ wohl zu wahren wußte. Stimmlich gleich unverwüstlich war Arie als Siegfried. Somit am dritten wie am vierten Abend führte er seine Partie bis zur letzten Note feucht und, ohne sich zu schonen, durch. Et war der „überkreiste Held“, wie ihn Gunther leidend nennt, der sich seiner unerschrockenen Kraft freut und bewußt ist. Sehr schön gelang ihm der zweite Aufzug des „Siegfried“, sowie der jähre Wechsel zwischen Freude und Schreck bei der Erweckung Brunnhildens. Sein Spiel in der Schmiedezenne, die Aufergewöhnlichkeit vom Dorfleiter verlangt, entprach allerdings nicht den höchsten Anforderungen. Sein „Götterdämmerungs“-Siegfried stand jedoch auch dorflässig wieder auf sehr reisefähiger Höhe. Die Brunnhilde der Frau Franckel-Claus interessierte sehr zu bedauern war es darum, ihre Durchführung dieser Gestalt nur teilweise verfolgen zu können. Da sie am letzten Abend ablegte, lernte man nur als Wunschmaß und als das zum Leben gewöhnlicher Sterblicher erwartet kennen. Die Brunnhilde der „Götterdämmerung“, das nur von seiner Liebe zu Siegfried erfüllte und später in seiner lieben Seele verwundete,

Hahnöhse mit Dampfturbinen, System Brown, Boveri-Borsig, ausgerüstet werden soll. Zur Aufführung gelangen zwei Dampfturbinen zu je 1150 PSerstärken, direkt gekuppelt mit einer Dynamomaschine zur Erzeugung von hochgepannitem Drehstrom von 800 Volt Spannung. Der Auftrag umfaßt die Lieferung der Dampfturbinen und der dazu gehörigen Dynamomaschinen, ferner die ausgedehnte Schaltanlage, diverse Transformatoren, die Belieferung der Maschinestation, sowie die komplette Central-Oberschläuchen-Kombinations-Anlage, in einem Worte: die vollständige maschinelle Ausführung des Kraftzentralen. Die Firma Brown, Boveri u. Cie. hat eine mit zahlreichen Abbildungen verlebte Broschüre veröffentlicht, welche Angaben über das Wesen der Dampfturbine, System Brown, Boveri-Borsig, sowie eine ausführliche Beschreibung ihrer Konstruktion und Wirkungsweise, und eine Zusammenstellung ihrer hauptsächlichsten Vorzüge vor der Röhrendampfturbine enthält. Bis zum 15. Mai 1904 besteht sich die Gesamtleistung der von der Firma Brown, Boveri u. Cie. Aktiengesellschaft ausgeführten, bei derselben in Arbeit befindlichen Dampfturbinen auf 210 915 PSerstärken.

* Polizeihericht, 25. August. Wegen verschwämmerter Pleide schloß sich gestern abend gegen 10 Uhr auf der Heckstraße vor dem Hause seiner ehemaligen Geliebten nach einer kurzen Verhandlung von dieser ein Altbürger Schweizer in den Kopf. Er starb kurze Zeit darauf.

* An Blutvergiftung starb in Vorstadt Löbtau eine 34 Jahre alte Ehefrau. Sie hatte ein Blütchen im Gesicht aufgelegt. Der blutgezogene Arzt kam zu spät, denn die Blutvergiftung war schon zu weit vorgeschritten.

* Postschappel. Auf der biesigen Bahnhofstation werden gegenwärtig zur Erfüllung der reichsbehördenbegleiteten Bestimmungen großzügige Bauten vorgenommen. Es erfolgt hauptsächlich die Anlegung eines neuen Bahnsteiges, sowie zu diesem hinzugehörigen Untertunnelung. Der neue, völlig frei liegende Unterbausteg wird mit einem Schubdach in Eisenkonstruktion versehen. Die Bauten sind bis zur Fertigstellung und der erweiterte Empfangsraum des Bahnhofs dient bereits seiner Bestimmung.

* Nach dem vermehrten Professor Keller aus Bittau wird noch immer eifrig, aber erfolglos gekämpft. Sothreiche Einwohner dursteten die Berge, da die Familie des Viehs für die Ausfütterung von 100 auf 1000 Kronen erhöht hat.

* Niedergömnitz. Bei der am Dienstag abend stattgehabten Gasolineexplosion in der Strumpfwirkserei von Otto Louis Wezel ist nicht die Gattin des Fabrikbesitzers, Frau Wezel, sondern die Strumpfwirkerin Charlotte Eberl schwer verbrannt.

* Landgericht. Der im Jahre 1880 in Polen geborene Fleischer Feliz Kuriewicz fuhr am 25. Juni d. J. mit einem einspännigen Kiechlerwagen durch die König-Johann-Straße und brachte durch Unvorsichtigkeit einen die Straße überschreitenden Göttinger zu Fall. Der Verunglückte trug eine Kopfwunde und durch einen Tritt des Viehs eine erhebliche Verletzung an einem Knie davon. Er starb wegen sohlängiger Körperverletzung vor Gericht, und der als Nebenkläger auftretende Verleger machte einen Bußspruch von 50 Ml. geltend. Der Angeklagte wird zu 20 Ml. Geldstrafe oder 4 Tagen Gefängnis verurteilt, der Nebenkläger auf den Weg der Bußflage verwiesen, da sein Bußspruch nicht genügend begründet erscheint. — Dem Göttinger Clemens Albin Haust aus Göttig gingen im Dezember vorherigen Jahres vom Stadtrat zwei Strafverfügungen über 15 und 25 Ml. zu, weil die von ihm an die Kunden verlaufte Vollmacht zweite Sorte nach einer Untersuchung durch die revidierenden Beamten entgegen den städtischen Bestimmungen nur einen Gehalt von 212 Prozent enthielt. Er beantragte richterliche Entscheidung und möchte in der Schöffengerichtsverhandlung vom 20. Mai d. J. durch Zeugen gestellt, daß mit der von der Amt gezwungenen Milch keinerlei Veränderungen vorgenommen worden sei. Der geringere Gehalt der Milch röhrt von dem den Kühen gereichten Grünfutter her. Das Schöffengericht gelangte zur Freiheitserklärung des Angeklagten, worauf die Staatsanwaltschaft Verurteilung einlegte. In der erneuten Verhandlung vor der zweiten Herrenstaatsammer geben zwei chemische Sachverständige Gutachten dahin ab, daß die beanspruchte Milch entweder durch Entrathmung oder durch Vermischung mit Halmilch verschlechtert worden sei. Das Gericht ist der Ansicht, daß eine solche Verfälschung wohl ohne Wissen des Angeklagten erfolgt sei, jedoch habe dieser eine ungemein Kontrolle geübt. Er wird deshalb wegen Verlaufs verschärfter Vollmacht zweiter Sorte in zwei Fällen zu 10 Ml. Geldstrafe oder 8 Tagen Haft verurteilt.

* Amtsgericht. Ein Antrag des Handelsmanns Friedr. Oskar Philipp auf gerichtliche Entscheidung über eine ihm auferlegte Strafverfügung über 15 Mark Geldstrafe betrifft den Straßenhändel mit Obst. Seit Errichtung der städtischen Markthallen hat der Rat zum Schutz der Anwohner von Straßen, der Ladeninhaber und Händler der Markthallen 1891 eine Marktordnung erlassen, die den „fliegenden Händlern“ verbietet, auf der Straße mit ihrem Ambulancenwagen zu halten, so lange keine Käufer erscheinen. Da der Straßenhandel einen immer größerem Umfang angenommen hat, sind die Organe der Polizei und Polizei zu strenger Handhabung der Bestimmungen angezwungen worden. Philipp hatte am 17. Juni nachmittags auf dem Übergraben, Ecke Hauptstraße, etwa eine Stunde lang Obst feilgehalten und in dieser Zeit zweimal 5 Minuten lang keinen Käufer gehabt. Er führte zur Begründung seines Einspruchs an, daß er stark zu tun gehabt habe. Wenn er in den zwei kurzen Pausen, in denen er keine Käufer hatte, weiter halten geblieben sei, so habe dies daran gelegen, daß er keine Ware auf dem Wagen erst wieder habe in Ordnung bringen müssen. Raum sei er damit fertig gewesen, so sei auch schon wieder ein Käufer erschienen. Das Gericht unter Vorz. des Herrn Amtsrichters Dr. Coeckin erkannt an, daß bei der regen Nachfrage, deren sich die Waren des Straßenhändlers zu erfreuen

hatten, ein Ordnen des Wagens von Zeit zu Zeit nötig erscheine und die dazu verwendeten kurzen Pausen keinen Widerbruch der Bestimmung der angesogenen Verantwoording, deren Rechtsfähigkeit überhaupt zweifelhaft sei, bedeuten. Es wird daher freigesprochen. — Anders liegt der Fall in der Klage gegen den Straßenhändler Gustav Hoffmann, der am 18. Juni auf der Baumstraße drei Wiertelstunden mit Kurken feilhielt, ohne Käufer zu haben, und dadurch außerhalb der Markthalle einen Verluststand errichtet hatte. Auch er erhob gegen die von außengangene Strafverfügung über 15 Ml. Geldstrafe Widerbruch. Er behauptet, er habe in der läuerlosen Zeit sich mit dem Aufbauen der Kurken auf seinem Wagen beschäftigt. Das Gericht bestätigt jedoch in diesem Falle die Strafverfügung. — Gegen den Kaufmann Georg Schönig hatte der Stadtrat auf eine von auswärts eingegangene Anzeige eine Strafverfügung über 15 Mark Geldstrafe wegen Außerdiensthandlung gegen das Weingesetz erlassen, wogegen der Beschuldigte gerichtliche Entscheidung beantragte. Schönig stellt seit Jahren einen Medizinal-Wermutwein her, der sich im Publikum großer Beliebtheit und infolgedessen eines starken Umlages erfreut. Nach dem Inkrafttreten des Reichsweingesetzes vom 24. Mai 1901 darf Wein nicht mit einem Teerfarbstoff vertieft sein. Um sich darüber Gewissheit zu verschaffen, ob sein Wermutkern ein farbiger Farbstoff mit unter das Weingesetz falle, bat Schönig an das Reichsgesundheitsamt, die Chemische Versuchslabot zu Weisenheim a. Rh., wie auch an einzelne Autoritäten auf dem Gebiete der Nahrungsmittel-Wermutgewandt, jedoch eine ausführliche Antwort nicht erhalten; er hat infolgedessen die Bezeichnung und auch die Herstellungsart seines Weines beibehalten. Er verwendet dabei verschiedene Weinarten, 15 Kräuter usw. und legt dieser Mischung, nicht zum Zwecke der Täuschung, sondern zum Zwecke einer rationellen Verbesserung, auch etwas Rüdesaurer zu, die zu einem wesentlichen Teile einen Teerfarbstoff enthielt. Von Hobelsbauer bestellten war dem Sch. auf seine ausdrückliche Anfrage verbürgt worden, daß der Farbstoff in Rüdesaurer vollständig unschädlich sei. Nach dem Gutachten des Gerichtschemikers Herrn Dr. Auger sei die Frage, ob Teerfarbstoff schädlich sei oder nicht, noch eine strittige; in der Nahrungsmittelbranche sei die Verwendung des Teerfarbstoffs unter gewissen Bedingungen gestattet, doch überläßt er wie auch der zweite Sachverständige die definitive Bezeichnung dieser Frage medizinischen Autoritäten. Nach dem übereinstimmenden Urteil der beiden Gutachter ist der deutsche Wermutwein ein Kunstdprodukt, das richtiger Wermutkern bezeichnet würde. Diese Declaration würde es auch von den Bestimmungen des Weingesetzes entheben. Vorsichtiger seien dogmatisch die Italiener, die nur die Bezeichnung „Wermut di Torino“ führen. Das Wort „Medizinal“ führt Sch.s Produkt im Hinblick auf die 15 Medizinalkräuter, die bei der Herstellung zum Auszug gelangen. Sie überwiegen, während verschiedene Weinarten in einer Menge von 12,5 Prozent vorhanden sind. Infolge der bisherigen Bezeichnung erleidet das Weingesetz Unwendung, gerettet das der Weingesetz farbigerweise vertrogen hat. Er hält die Verpflichtung gehabt, mehr noch, als er getan habe, zu unternehmen, um sich zu überzeugen, ob die Rüdesaurer einen farbigen Farbstoff enthalte. Die in der Strafverfügung festgelegte Geldstrafe wird bestätigt, da gegen eine Beschlagnahme des konfiszirten Weines nicht ausgeschlossen.

Zwischenstand der Elbe und Moldau.

Budweis Regn. Parthusburg Meining. Leitzring. Altenburg Dresden
24. August -20 -52 -120 -114 -98 -229
25. August -20 +11* -46 -122 -111 - -230

* Staumauer am Regel.

Zum russisch-japanischen Krieg.

Die Japaner sehen das Bombardement Port Arthur fast ununterbrochen fort; sie scheinen daher noch immer die Hoffnung zu haben, durch dieses abgeschaffte Verfahren die Festung zur Kapitulation zu bringen. Unmöglich ist es nun, durch dieses drastische Mittel den Zweck zu erreichen, weil die Wirkung desselben sich auf einen verhältnismäßig kleinen Raum bechränkt. Die Schilderungen von den im Polen und in der Stadt erfolgten Verstörungen lassen darauf schließen, daß die Japaner Verdolgschiffe anwenden. Ein Beweis für die Erfahrung der Stadt ist darin zu sehen, daß die Marine-Attacke 1895 zuletzt in den Kasematzen der Tigerbahn untergebracht waren. Nach den Mitteilungen des in Tschita aufgekommenen deutschen Marine-Attaches werden die Vertreter der fremden Mächte von den Japanern gerade so behandelt wie im Burenkriege von den Engländern. Sie erfahren jede Rücksicht und Vorsorge in Bezug auf persönliche Sicherheit, Unterkunft und Verpflegung, werden aber von dem Schauspieldie Wichtigkeit wichtiger Ereignisse so entfernt als möglich gehalten.

Im Schanghai-Wilhelmsfalk scheint das energetische der Amerikaner Befehlsobers nicht die Billigung der Washingtoner Regierung gefunden zu haben. Die Amerikaner lehnen nämlich jetzt energisch den Verdacht ab, daß sie intervenieren wollen. Der Präsident hat sich nachdrücklich geweigert, irgendwelche Schritte zu genehmigen, welche als Stellungnahme ausgelegt werden könnten. In New York meint man heute, dies bedeute, daß selbst, wenn die japanischen Flotter die russischen Kreuzer vor Shanghai versenken, der amerikanische Admiral zu schweigen hat. Wenn also die europäischen Großmächte ihren Admiraleten in den chinesischen Gewässern ähnliche Aufforderungen geben, so würde Japan freie Hand haben, China zu zwingen, sich den Kriegsgebräuchen zu fügen, und falls China sich für unabhängig erklärt, seine Waffe zu tun, leidlich sich Mandat China zu erklären. In politischen Kreisen Washington ist man der Meinung, daß England und Frankreich nicht ganz so vorsichtig wie Amerika bleiben würden, falls die Japaner von der Freiheit Nutzen ziehen wollen, welche ihnen die Washingtoner Entscheidung anheimstellt. Roosevelt,

sucht die Menschenwelt verkörpernde die im letzten Moment einspringende Frau Enger-Bettaque. Schien die Münchner Künstlerin zu Anfang matt, und ließ der Jubelgelang zu neuen Taten“ Wärme vermischen, so wuchs sie im zweiten Aufzug darstellerisch und gehänglich bedeutend und passte den Hörer von dem Gebet, das sie an die „heiligen Götter“ richtet, an bis zu dem dramatischen Abschluß. Auch der letzten Szene der ganzen Tragödie blieb sie gelanglich nichts schuldig, doch stellte sich hier wieder die zu Anfang beobachtete Reserve im ersten ein. Frau Franckel-Claus, nicht mit gleich fröhlicher Stimme, fügte ihre Brunnhilde in der „Walküre“ und im „Siegfried“ um ein Wesentlich leidenschaftlicher auf. „Kein Gott habe mir“ sei, oder „Durchdrückt Du nicht das wild wütende Weib?“ und andere steigerungsfähige Vorträge erfüllten eine impulsiv belebte Wiederholung, die manchmal heimlich über die Kost der Stimme dieser Künstlerin ging. Herr Burrian, dem 1. Morten als längst bewährte Sieglinde ebenbürtig zur Seite stand, ist in Dresden als Siegmund zu besichtigen, als daß über seine hochkunstlerische Leistung noch Neues zu berichten wäre. Das Gleiche gilt von Hr. Helm, die — für „Herrnspieler“ gewiß merkwürdig — an drei Auktionen nicht weniger als fünf Rollen zu singen hatte. Auch der Fricka in „Rheingold“ und „Walküre“ die beiden Waltronnen und die zweite Norme! Vorzüglich waren Lohning (Hunding), Bachor (Alberich) und Hr. Bosetti als erste Meidochter und als „Stimme des Waldbogens“ und ein ganz besonderes Lob verdient der Witwe (E. H.). Es war eine geradezu virtuose Leistung, die er bot, auch nicht während eines halben Taktes fehlte es ihm an der charakteristischen Gehörde. Die verlegene Beweglichkeit dem Wandern gegenüber, die vor Siegfrieds Wildheit der Ohnmacht weichende Durchdringlichkeit, die leise Angst und vermeintliche Schläue des idyllischen Abens, alles vereinigte er zu einer Klaue, die förmlich die von Wagner beabsichtigte Karikatur zur Gestaltung brachte.

München stellte in diesem Sommer ein größeres Kontingent eigener Kräfte zu den Festspielen als im Vorjahr, der Not gebrachte, wohl nicht aus eigenem Triebe, denn die nicht geübende Erda (Edwa G. Geiger) und der zu wenig von meisterschaftlicher Bosheit erfüllte Loge (Walter) ließen die in diesem Jahre nicht für München erreichbaren Schumann-Henry und Briemlemeister schmälig vermissen. Für die drei Gibichungen hätte man aber doch noch geeignete Vertreter finden müssen. Sie verbarben gerade nichts, doch blieb Gunther dem König, das ist und bleibt er trotz seiner Schwäche, recht viel förmlich, und es brach somit der Widerstand an. Glücklicherweise ist eine Zunahme der ersten Gruppe zu konstatieren, und es ist nur zu wünschen, daß mit der Zeit dieser das Oper, das die Festspiele heute noch erfrechen, immer mehr erleichtert werden möge.

Mit Bekämpfung und Benutzung dürfen die Leiter der bisjährigen Festspiele und alle, die ihr Können in deren Dienst gestellt haben, auf das Geleistete zurückblicken. Es ist hier ein schönes Wollen vorhanden und genü

Nur für kurze Zeit!
Königlich holländischer

Circus Carré

Vornehmster und bedeutendster Zeltcircus!
Raum für 4000 Zuschauer!
Schutz vor jedem Wetter!
Größter Komfort!

Dresden-Löbtau,
Haltestelle der Straßenbahn.

Sonnabend d. 27. Aug. 1904 abends präzis 8 Uhr
Gala-Eröffnungs-Vorstellung

Ganz besonders zu bemerken:
Rassefeide: Großer hippologischer Aufzug
und Boppouri in Freiheit dreifester Vollblut-
hengste, vorgeführt von Herrn und Frau
Direktor Oscar Carré.

Austritte von Künstlerinnen und
Künstlern nur ersten Ranges.
Viele urkom. Clowns. Außerdem
d. Neger-Truppe u. d. Radiaträger

20 Glanz-
nummern.

Vorverkauf bei L. Wolf, Zigarettengehäf. Seestra. 4.

Alles Nähere durch Plakate.

Glacéhandschuh- Ausnahmepreise.

Glacéhandschuhe, Siegen und Ia. Glacéleder. Wert 2,50–3,00,
jetzt 2 Paar **2,00** M.
Glacéhandschuhe, hoch Qualität, 2 Paar **5,00** M.
Glacéhandschuhe, sehr qualitativ, 2 Paar **4,50** M.
Glacéhandschuhe, sehr qualitativ, 2 Paar **3,75** M.
Glacéhandschuhe mit kleinen Flecken **1,00** M.
Sommerhandschuhe, Wert 0,75–1,50, jetzt **35–75** Pf.
Kragen, zum Lösen, Nach, a Stück **25, 35, 45** Pf.
Schnüre, Tücher, a Stück **35, 50, 60, 75** Pf.
Strümpfe, Socken und Waco-Schuhnen enorm billig, nur bis
zum Eingang der neuen Ware.

Erzgebirgisches Handschuhhaus,
Altmarkt 6, 1. Etage.



Ver sicherungsstand ca. 16 Tausend Policien.

Allgemeine Renten-Anstalt zu Stuttgart, Lebens- und Rentenversicherungsverein auf Gegenseitigkeit.

Gegründet 1833. Reorganisiert 1855.

Neue Versicherungsbedingungen

vom 1. Januar 1904.

Neuerlich liberale Bestimmungen in bezug auf
Unantretbarkeit und Unverlässlichkeit der Lebens-
versicherungspolicen.

Auerkant billigt berechnete Prämien bei frühem
Dividendenbezug.

Neue, für Männer und Frauen gesonderte
Rententarife.

Außer den Prämienreferenzen noch bedeutende, besondere
Sicherheitsfonds.

Nähere Auskunft, Prospekte und Antragsformulare kostenfrei bei den Vertretern in Dresden: der Generalvertreter
Oscar Goedtsche, St. Petri-Strasse 1; die Haupt-
Agentur, angleichend Haupt-Rentenabstelle: Bassenge
& Fritzsche, Antonistraße 14; in Weiß-
böhla bei Niederau: **Bruno Dögel**, Kaufmann; in
Plauen: Dr. Herm. Pfeiffer, i. So.: Otto Lohse Nach.;
in Löbtau: Ernst Oscar Grafe, Raum, Tharandter
Strasse 4; in Niederseeburg i. Sach. **Oskar Hölle**,
Photograph, Wilhelmstr. 17; in Oberau: **Emil Zimmer**,
Privatist, Villa Goldschmidt.

1 Paar ungarische

Geschäftsferde, schwarzbraun, 6jährig, 165 cm hoch, Wallachen,
figurierte, nette Gehör, stehen prächtig zum Verkauf im
Hotel Grüner Baum, Herrnskretschen.

Uhren-Ausverkauf

Vorgerückten Alters wegen gebe mein seit 34 Jahren bestehendes
Uhren- und Goldwarengeschäft gänzlich auf.

Um mein enormes Warenlager schnellstens zu räumen, gebe
ich auf meine ohnedies schon billigen Preise noch

20–50% Rabatt.

Nie wiederkehrende billige Kaufgelegenheit wirklich solider Uhren.

Hugo Treppenhauer, Cheffelsir.
Uhrmacher.

Möbel

echt und imitierend

als Sofas, Polstermöbeln, Trumeaus, Büros, Schreib-
tische, Bücher- und Kleider-
schränke, Bettlos, Schreib-
tische, Nachttische, Bettstellen,
Matratzen, Rückenschäden,
Stühle, Spiegel, Tisch-
chen, Regulatoren und
Nähmaschinen soll und
billig zu verkaufen.

Rokokomöbel
und moderne Wohnungs-Ein-
richtungen

Brautleuten
ganz besonders empfohlen.

Verstand nach allen Vahn-
stationen Sachsenfrank.

Passage

Am See 31.

C. Leonhardt.

Tafellieder, Fest- und
Hochzeitssgedichte

entwickelt

William Erdig, Müng. 3,8.

Privat-Kurse

für Erwachsene in Tages- oder
Abend-Stunden in nachfolgenden
Fächern:

Buchführung, Mechanik,
Korrespondenz, Wechsel-
kunde, Schreibschreiben,
Rundfunk, Deutsch (Sprach-
lehre), Briefschiff, Recht-
schreiben, Geometrie,
Zeichnen, bei Bauzeichnen,
Literatur, Stenoar., Geo-
graphie, Englisch, Fran-
zösisch, Volkswirtschafts-
lehre, Geschichte, Mathe-
matik.

Rokokomöbel
und moderne Wohnungs-Ein-
richtungen

Brautleuten
ganz besonders empfohlen.

Verstand nach allen Vahn-
stationen Sachsenfrank.

Passage

Am See 31.

C. Leonhardt.

Passage

Am See 31.

